This book retells the story of Irish poetry written in English between the union of Britain and Ireland in 1801 and the early years of the Irish Free State. Through careful poetic and historical analysis, Matthew Campbell offers ways to read that poetry as ruptured, musical, translated and new. The book starts with the Romantic songs and parodies of nationalist and unionist writers – Moore, Mahony, Ferguson and Mangan – in times of defeat, resurgence and famine. It continues with a discussion of English Victorian poets such as Tennyson, Arnold and Hopkins, who wrote Irish poems as the British Empire unravelled. Campbell's treatment ends with Yeats, seeking a new poetry emerging from under union in times of violence and civil war. The book offers both a literary history of nineteenth-century Irish poetry and a way of reading it for scholars of Irish studies as well as Romantic and Victorian literature.

IRISH POETRY UNDER THE UNION, 1801–1924

MATTHEW CAMPBELL

University of York

© Cambridge University Press 2018

978-1-107-04484-5 - Irish Poetry Under the Union, 1801–1924

Matthew Campbell

Frontmatter

More information
For BJC
# Contents

## Acknowledgements

<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.</td>
<td>‘The Synthetic Irish Thing’</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>2.</td>
<td>The Ruptured Ear: Irish Accent, English Poetry</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>3.</td>
<td>From Moore to Mahony: The Transmigration of Intellect</td>
<td>48</td>
</tr>
<tr>
<td>4.</td>
<td>Samuel Ferguson’s Maudlin Jumble</td>
<td>69</td>
</tr>
<tr>
<td>5.</td>
<td>Mangan’s Golden Years</td>
<td>95</td>
</tr>
<tr>
<td>6.</td>
<td>‘Letting the Past be Past’: The English Poet and the Irish Poem</td>
<td>132</td>
</tr>
<tr>
<td>7.</td>
<td>‘Spelt from Sibyl’s Leaves’: Hopkins, Yeats and the Unravelling of British Poetry</td>
<td>157</td>
</tr>
<tr>
<td>8.</td>
<td>Violence and Measure: Yeats after Union</td>
<td>184</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## Notes

211

## Bibliography

235

## Index

245
Acknowledgements

This book was conceived, written and finished with the support of the Universities of Sheffield, Notre Dame and York. I am particularly grateful for all the support I received at Sheffield, and the periods of research leave and conference support which enabled me to try out much of this material. I also received invaluable research support from the Leverhulme Foundation and the British Academy. A period as O’Donnell Professor at the University of Notre Dame was vital in eventually bringing much of this material together.

Ray Ryan at Cambridge University Press first saw the value in this project and stuck by it over the years. For his support many thanks are due, and to the anonymous readers who provided such helpful insights in its final stages.

Earlier versions of Chapters 4 and 6 appeared in *Class and the Canon*, edited by Kirstie Blair and Mina Gorji, as well as in the *Tennyson Research Bulletin* and *Victorian Literature and Culture*. Parts of Chapters 4 and 7 appeared in *Irish Studies Review* and *Bullán*. I am grateful to the editors for permission to republish.

Many friends and colleagues and students have helped in many ways, material as well as intellectual. I particularly wish to thank Tim Armstrong, Matthew Bevis, Kirstie Blair, Terence Brown, Rachel Buxton, Jacques Chuto, Claire Connolly, Neil Corcoran, Matthew Creasy, Roy Foster, Nicholas Grene, Eric Griffiths, John Haffenden, Hugh Haughton, Alex Houen, Daniel Karlin, Margaret Kelleher, Jim Kelly, Angela Leighton, Hamish Mathison, the late Breandan Ó Buachalla, Adrian Paterson, Michael Perraudin, Adam Piette, Adrian Poole, Justin Quinn, Christopher Ricks, Neil Roberts, Philip Roberts, Marion Shaw, Erica Sheen, Sally Shuttleworth, Jim Smyth, the late Kathleen Tillotson, and Angela Wright.

Maeve Campbell and Hannah Campbell lived much of this and Paula Campbell, as ever, was always there. Valerie Cotter has read every word, many times over, and without her insight and love this book would never have been finished. This book is dedicated to Brian Campbell, lawyer, artist, existentialist-golfer, gaeilgeoir, book-lover and language lover.